



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY** **HK/W/0284/02/2007**  
**HYGIENIC CERTIFICATE** **ORYGINAŁ**

Wyrób / product: **Naczynia zbiorcze (przeponowe, ciśnieniowe) do centralnego ogrzewania.**  
**Naczynia zbiorcze (przeponowe, ciśnieniowe) do wody zimnej i ciepłej**  
**wody użytkowej.**

Zawierający / containing: obudowę stalową, EPDM, SBR

Przeznaczony do / destined: montażu w instalacjach centralnego ogrzewania, instalacjach zasilania w wodę przeznaczoną do spożycia i na potrzeby gospodarcze oraz w instalacjach solarnych, p-poż i dla układów podwyższających i stabilizujących ciśnienie

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

CIMM SRL, Castello di Godego, Włochy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

FERRO Sp. z o.o.  
32-050 Skawina  
ul. Przemysłowa 7



**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2012-04-26 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.**  
**The certificate loses its validity after 2012-04-26**  
**or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 26 kwietnia 2007

The date of issue of the certificate: 26th April 2007

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*[Signature]*  
Dr Jarusz Świątczak

prof. T. Podkościelny